

OBEC RATKOVSKÉ BYSTRÉ

Závěrečný účet Obce Ratkovské Bystré a Výročná správa Obce Ratkovské Bystré za rok 2013

V Ratkovskom Bystrom, jún 2014

OBSAH

	str.
1. Základná charakteristika obce	3
1.1 Geografické údaje	3
1.2 Demografické údaje	3
1.3 Ekonomické údaje	3
1.4 Symboly obce	3
1.5 História obce	4
1.6 Pamiatky	4
1.7 Významné osobnosti obce	4
1.8 Výchova a vzdelávanie	4
1.9 Zdravotníctvo	4
1.10 Organizačná štruktúra obce	4
2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie	5
2.1 Plnenie príjmov za rok 2013	5
2.2 Plnenie výdavkov za rok 2013	7
2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016	9
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013	9
4. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2013	10
4.1 Aktíva	10
4.2 Pasíva	11
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov k 31.12.2013	11
5.1 Pohľadávky	11
5.2 Záväzky	12
6. Výsledok hospodárenia	12
7. Ostatné dôležité informácie	13
7.1 Prijaté granty a transfery	13
7.2 Poskytnuté dotácie	14
7.3 Významné investičné akcie v roku 2013	14
7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti	14
7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	14

1. Základná charakteristika Obce Ratkovské Bystre

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce : juhovýchodná časť Slovenského Rudohoria v doline Západného Turca

Susedné mestá : Revúca, Hnúšťa, Tisovec

Celková rozloha obce : 2471 hektárov

Nadmorská výška : 422 m

1.2 Demografické údaje

Počet obyvateľov : 364

Národnostná štruktúra : slovenská národnosť

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : Evanjelická cirkev a.v.

Vývoj počtu obyvateľov : počet obyvateľov každoročne klesá

1.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : 20 %

Nezamestnanosť v okrese : 31 %

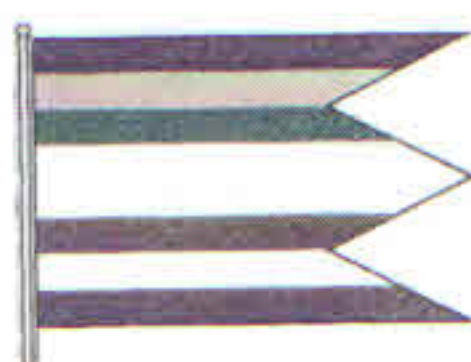
Vývoj nezamestnanosti : nezamestnanosť každoročne stúpa

1.4 Symboly obce



Erb obce :

Vlajka obce :



1.5 História obce

Obec vznikla v druhej polovici 14. storočia. Najstaršia písomná zmienka o obci je z roku 1413. Najstarší dostupný zápis v obecnej kronike je z roku 1904. K obci Ratkovské Bystré sa pričlenila aj obec Filier.

1.6 Pamiatky

V obci sa nachádza barokovo-klasicistický kostol Evanjelickej cirkvi augsburského vyznania na Slovensku postavený v roku 1787 s neskorobarokovým organom z roku 1797, klasická zvonica z 19. storočia a pamätník padlým v Slovenskom národnom povstaní.

1.7 Významné osobnosti obce

Ján Ladislav Bartholomaeides (1787 – 1862), cirkevný historik 1823-1825

1.8 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola v Ratkovej
- Materská škola v Ratkovej

1.9 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje:

- Nemocnica s poliklinikou v Revúcej a Hnúšti
- Lekár MUDr. Konc Peter

1.10 Organizačná štruktúra obce

Starosta obce: Mgr. Dušan Bodnár

Zástupca starostu obce : Ing. Marcel Boroš

Obecné zastupiteľstvo: Ing. Marcel Boroš

Eva Grendelová

Mgr. Božena Hutková

Eleonóra Javorová

Jozef Kalman

Komisie: Komisia ochrany životného prostredia – predseda Eva Grendelová

Komisia verejného poriadku – predseda Eleonóra Javorová

Komisia kultúry a sociálnych vecí – predseda Mgr. Božena Hutková

Komisia športu a práce s deťmi a mládežou – predseda Jozef Kalman

Obecný úrad: Pašiaková Vlasta

Murková Kornélia

Demjanová Gabriela

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) a finančné operácie.

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 12.12.2012 uznesením č.68.

Bol zmenený jedenkrát :

- prvá zmena schválená dňa 13.12.2013 uznesením č. 93

Po poslednej zmene bol rozpočet nasledovný:

Rozpočet obce po poslednej zmene k 31.12.2013 v eurách:

	Rozpočet na rok 2013	Rozpočet po zmene 2013
Príjmy celkom	75 000	174 000
z toho :		
Bežné príjmy	75 000	98000
Kapitálové príjmy	0	72700
Finančné príjmy	0	3300
Výdavky celkom	75 000	174 000
z toho :		
Bežné výdavky	75 000	93830
Kapitálové výdavky	0	80170
Finančné výdavky	0	0

2.1 Plnenie príjmov za rok 2013

Obec

2.1.1 Bežné príjmy obce

Príjmy celkom	v €
Schválený rozpočet	75000
Rozpočet po zmenách	98000
Skutočnosť k 31.12.2013	92254,70
% plnenia k rozpočtu po zmenách	94,14

Plnenie rozpočtu bežných príjmov obce

Kategória ekonom. klasifikácie	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v €	Skutočnosť 2013 v €	%
	Príjmy celkom	98000	92254,70	94,14
100	Daňové príjmy	79470	78874,26	99,25
200	Nedaňové príjmy	11730	7054,26	60,14
310	Granty a transfery	6800	6326,18	93,03

2.1.2 Kapitálové príjmy obce

Príjmy celkom	v €
Schválený rozpočet	0
Rozpočet po zmenách	72700
Skutočnosť k 31.12.2013	72699,99
% plnenia k rozpočtu po zmenách	100

Plnenie rozpočtu kapitálových príjmov obce

Kategória ekonom. klasifikácie	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v €	Skutočnosť 2013 v €	%
	Príjmy celkom	72700	72699,99	100,00
230	Kapitálové príjmy	0	0	0
320	Kapitálové granty a transfery	72700	72699,99	100,00

2.1.3 Príjmové finančné operácie obce

Príjmy celkom	v €
Schválený rozpočet	0
Rozpočet po zmenách	3300
Skutočnosť k 31.12.2013	7456,32
% plnenia k rozpočtu po zmenách	225,95

Plnenie rozpočtu príjmových finančných operácií obce

Kategória ekonom. klasifikácie	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v €	Skutočnosť 2013 v €	%
	Príjmy celkom	3300	7456,32	225,95
400	Príjmy z transakcií s FA a FP	3300	7456,32	225,95
500	Prijaté úvery, pôžičky a NFV	0	0	0

2.2 Plnenie výdavkov za rok 2013

Obec

2.2.1 Bežné výdavky obce

Výdavky celkom	v €
Schválený rozpočet	75000
Rozpočet po zmenách	93830
Skutočnosť k 31.12.2013	92245,06
% čerpania k rozpočtu po zmenách	98,31

Plnenie rozpočtu bežných výdavkov obce

Oddiel	Kategória ekonom. klasifik.	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v €	Skutočnosť 2013 v €	%
		Bežné výdavky celkom	93830	92245,06	98,31
01 - obec	600	Výdavky 01 celkom	59350	58601,62	98,74
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy ...	28584	28559,27	99,91
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	11241	11159,18	99,27
	630	Tovary a služby	19105	18479,05	96,72
	640	Bežné transfery	420	404,12	96,22
03 - DPO	600	Výdavky 03 celkom	470	449,43	95,62
	630	Tovary a služby	430	409,43	95,22
	640	Bežné transfery	40	40,00	100,00
04 - cestná doprava	600	Výdavky 04 celkom	5460	5441,35	99,66
	630	Tovary a služby	5460	5441,35	99,66
05 - ŽP	600	Výdavky 05 celkom	6200	5987,24	96,57
	630	Tovary a služby	6200	5987,24	96,57
06 - bývanie	600	Výdavky 06 celkom	5940	5471,30	92,11
+ rozvoj obcí	610	Mzdy, platy, služobné príjmy ...	1184	1013,10	85,57
+ verejné osvetlenie	620	Poist. a príspevok do poisťovní	188	163,50	86,97
	630	Tovary a služby	4568	4294,70	94,02
08 - kultúra	600	Výdavky 08 celkom	15720	15609,38	99,30
	630	Tovary a služby	15500	15393,17	99,31
	640	Bežné transfery	220	216,21	98,28
09 - vzdeláv.	600	Výdavky 09 celkom	690	684,74	99,24
	630	Tovary a služby	690	684,74	99,24
	640	Bežné transfery	0	0	0,00

2.2.2 Kapitálové výdavky obce

Výdavky celkom	v €
Schválený rozpočet	0
Rozpočet po zmenách	80170,00
Skutočnosť k 31.12.2013	80156,31
% čerpania k rozpočtu po zmenách	99,98

Plnenie rozpočtu kapitálových výdavkov obce

Oddiel	Kategória ekonom. klasifik.	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v €	Skutočnosť 2013 v €	%
	700	Kapitálové výdavky celkom	80170	80156,31	99,98
01 – obec	710	Obstarávanie kapitálových aktív	3640	3630,00	99,73
06 – vodov.	710	Obstarávanie kapitálových aktív	76530	76526,31	99,99

2.2.3 Výdavkové finančné operácie obce

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	0
Rozpočet po zmenách	0
Skutočnosť k 31.12.2013	0
% čerpania k rozpočtu po zmenách	0

Plnenie rozpočtu výdavkových finančných operácií obce

Odiel	Kategória ekonom. klasifik.	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
	800	Bežné výdavky celkom	0	0	0
	810	Úvery, pôžičky, NFV	0	0	0
	820	Splácanie istín	0	0	0

2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016

2.3.1 Príjmy celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Príjmy celkom	172411,01	75000	75000	75000
z toho :				
Bežné príjmy	92254,70	75000	75000	75000
Kapitálové príjmy	72699,99	0	0	0
Finančné príjmy	7456,32	0	0	0

2.3.2 Výdavky celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Výdavky celkom	172401,37	75000	75000	75000
z toho :				
Bežné výdavky	92245,06	75000	75000	75000
Kapitálové výdavky	80156,31	0	0	0
Finančné výdavky	0	0	0	0

3. Hospodárenie obce a vysporiadanie schodku hospodárenia za rok 2013

	Príjmy k 31.12.2013 v €	Výdavky k 31.12.2013 v €	Prebytok/ schodok +/-
Bežný rozpočet - BR	92254,70	92245,06	+9,64
Kapitálový rozpočet - KR	72699,99	80156,31	-7456,32
Výsledok BR + KR	164954,69	172401,37	- 7446,68
Finančné operácie	7456,32	0	+ 7456,32

Schodok rozpočtu v sume **7.446,68 €** zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov bol v priebehu rozpočtového roka vysporiadaný zo zostatku finančných operácií.

Zostatok finančných operácií v sume **7.456,32 €** - v príjmoch sa jedná o prevod prostriedkov z peňažných fondov obce.

Dosiahnutý výsledok hospodárenia z účtovníctva za účtovné obdobie r. 2013:

Náklady (účtovná trieda 5 celkom): 146942,35 €

Výnosy (účtovná trieda 6 celkom): 135264,69 €

Výsledok hospodárenia: -11677,66 €

Dosiahnutý výsledok hospodárenia – strata vo výške 11.677,66 € bude zúčtovaná na syntetický účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Zostatky na finančných účtoch k 31.12.2013:

Všeobecná úverová banka – bežný účet:	5708,23 €
Všeobecná úverová banka – fondový účet:	21,57 €
Všeobecná úverová banka – podnikateľský účet:	1153,39 €
Prima banka – bežný účet:	10289,27 €
Spolu:	17172,46 €
Zostatok v pokladni:	1015,66 €
Zostatok v pokladni - podnikateľská činnosť:	947,34 €
Spolu:	1963,00 €

Návrh uznesenia

Obecné zastupiteľstvo v Ratkovskom Bystrom

berie na vedomie

a) správu audítora za rok 2013

b) záverečný účet a výročnú správu obce Ratkovské Bystré za rok 2013

s chvaľuje

- a) záverečný účet Obce Ratkovské Bystré za rok 2013 a celoročné hospodárenie bez výhrad
 b) schodok hospodárenia za rok 2013 vo výške 7 446,68 € a jeho krytie z prebytku minulého roka
 c) výsledok hospodárenia za rok 2013 vo výške 11 677,66 € a vyúčtovanie uvedenej straty na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov

4. Bilancia aktív a pasív v €**4.1 A K T Í V A**

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Majetok spolu	535541,13	565829,33
Neobežný majetok spolu	498792,92	533015,34
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	425642,16	459864,58
Dlhodobý finančný majetok	73150,76	73150,76
Obežný majetok spolu	35917,34	31997,95
z toho :		
Zásoby	0	0
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0
Dlhodobé pohľadávky	277,50	0
Krátkodobé pohľadávky	8523,02	12444,28
Finančné účty	27116,82	19135,46
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0

Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0
Časové rozlíšenie	830,87	816,04

4.2 P A S Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Vlastné imanie a záväzky spolu	535541,13	565829,33
Vlastné imanie	272856,27	261177,03
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	272856,27	261177,03
Záväzky	5909,10	6390,29
z toho :		
Rezervy	2091,02	2045,16
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0
Dlhodobé záväzky	0	0
Krátkodobé záväzky	3818,08	4345,13
Bankové úvery a výpomoci	0	0
Časové rozlíšenie	256775,76	298262,01

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v €

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	0	0
Pohľadávky po lehote splatnosti	8800,52	13599,58

Daň z nehnuteľností:	1.480,23 €	účet 319
Daň za psa:	66,64 €	účet 319
Poplatky za komunálny odpad:	1.645,59 €	účet 318
Poplatky za hrobové miesta:	23,50 €	účet 318
Poplatky za vodu rok 2005 - 2008:	537,04 €	účet 318
Poplatky za vodu rok 2009:	277,50 €	účet 311
Poplatky za vodu rok 2010:	250,86 €	účet 311
Poplatky za vodu rok 2011:	373,83 €	účet 311
Poplatky za vodu rok 2012:	467,50 €	účet 311
Poplatky za vodu rok 2013:	661,19 €	účet 311
Neuhradené odberateľské faktúry:	4.500,00 €	účet 311

Nájomné za byty:	3.075,59 €	účet 318
Nájomné za budovy:	119,50 €	účet 318
Náhrady za spôsobené škody:	110,61 €	účet 318
Pokuty:	10,00 €	účet 318

5.2 Závazky

Závazky	Stav k 31.12. 2012	Stav k 31.12. 2013
Závazky do lehoty splatnosti	3818,08	4345,13
Závazky po lehote splatnosti	0	0

6. Výsledok hospodárenia v €

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Hlavná činnosť-2013	Podnikateľská činnosť-2013
Náklady	210204,66	146943,93	141004,61	5939,32
50 – Spotrebované nákupy	20867,58	23608,10	21409,91	2198,19
51 – Služby	85654,24	28226,58	25962,45	2264,13
52 – Osobné náklady	58705,62	44147,25	43186,14	961,11
53 – Služby	67,77	93,37	93,37	0
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	0	4396,00	4396,00	0
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	43374,61	44738,35	44336,41	401,94
56 – Finančné náklady	1214,94	1328,58	1214,63	113,95
57 – Mimoriadne náklady	0	0	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	316,40	404,12	404,12	0
59 – Dane z príjmov	3,50	1,58	1,58	0
Výnosy	203539,41	135264,69	129807,49	5457,20
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	5884,42	5652,36	228,00	5424,36
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0	0	0
62 – Aktivácia	0	0	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	74827,25	80113,92	80113,92	0
64 – Ostatné výnosy	5175,01	9983,23	9950,44	32,79

65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	2080,42	2091,02	2091,02	0
66 – Finančné výnosy	19,62	9,04	8,99	0,05
67 – Mimoriadne výnosy	0	0	0	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	115552,69	37415,12	37415,12	0
Výsledok hospodárenia /+ kladný VH, - záporný VH /	-6665,25	-11679,24	-11197,12	-482,12

Výsledok hospodárenia /kladný, záporný/ v sume 11679,24 € bude zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2013 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v €
MV SR Bratislava	Prenesený výkon štátnej správy na register obyvateľov	128,04
Ministerstvo financií SR	Transfer na školstvo 5% zvýšenie plátov zamestnancom školstva	86,00
MDVaRR SR Bratislava	Transfer na cestnú infraštruktúru	800,27
Obvodný úrad B. Bystrica	Prenesený výkon štátnej správy na životné prostredie	40,71
Recyklačný fond	Separovaný zber odpadu	314,00
ÚPSVaR Revúca	Transfer na aktivačnú činnosť	2623,01
Katastrál. úrad B. Bystrica	Dotácia na ROEP	401,62
Obvodný úrad Rim. Sobota	Voľby do NR SR	1120,00
VÚC BBSK	Dotácia na „Deň obce Ratkovské Bystré“	700,00
Environmentálny fond Bratislava	Kapitálový transfer na rekonštrukciu a modernizáciu vodovodu	72699,99

7.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2013 obec neposkytla zo svojho rozpočtu žiadnu dotáciu.

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v €

7.3 Významné investičné akcie v roku 2013

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2013:

- rekonštrukcia a modernizácia verejného vodovodu

7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- zakúpenie budovy obecného úradu a zasedačky obecného úradu

7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

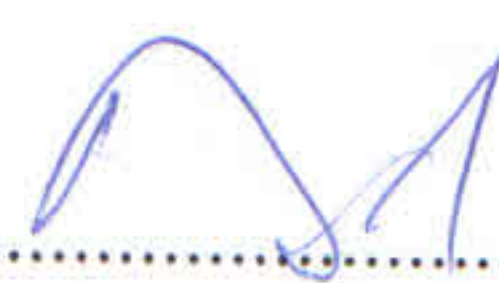
Audit obce

Hospodárenie obce bolo overené spoločnosťou GemerAudit, spol. s r. o., Šafárikova 65, 048 01 Rožňava, zastúpená zodpovednou audítorkou Ing. Lýdiou Burkovskou.

Vypracoval: Pašiaková Vlasta

V Ratkovskom Bystrom dňa 26.06.2014




Mgr. Dušan Bodnár
starosta obce

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Správa nezávislého audítora